



# SOCCER

## Championnat national de soccer féminin

Université de Manitoba, 9-12 novembre, 2017

Bulletin #1

# SECTION 1: RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DU CHAMPIONNAT

## 1. COMITÉ ORGANISATEUR

**Address:** Université de Manitoba, Bison Sports, 307 Max Bell Center  
**Fax:** (204) 474-7481  
**Telephonenumber:** (204) 474-7846  
**Courriels:** Voir ci-dessous  
**Site Web:** <http://www.gobisons.ca>

POSITION	NOM	TELEPHONE (204)	COURRIEL
Président du comité	Gene Muller	474-8628 (o) 295-8817 (c)	<a href="mailto:gene.muller@umanitoba.ca">gene.muller@umanitoba.ca</a>
Gérant /coordinateur logistiques	Curt Warkentin	474-6987(o) 295-6987 (c)	<a href="mailto:curt.warkentin@umanitoba.ca">curt.warkentin@umanitoba.ca</a>
Gérante/Gestion des événements	Jennifer Everard	474-8146 (o) 298-8146 (c)	<a href="mailto:jennifer.everard@umanitoba.ca">jennifer.everard@umanitoba.ca</a>
Gérante /marketing	Lisa Tinley	480-1461 (o) 509-4849 (c)	<a href="mailto:lisa.tinley@umanitoba.ca">lisa.tinley@umanitoba.ca</a>
Relations médias / Communications / SI	Chris Zuk	474-7492 (o) 295-7492 (c)	<a href="mailto:chris.zuk@umanitoba.ca">chris.zuk@umanitoba.ca</a>
Video/Webcasting	John Gaudes	474-9773 (o) 297-6259 (c)	<a href="mailto:john.gaudes@umanitoba.ca">john.gaudes@umanitoba.ca</a>
Sensibilisation communautaire/ entraîneur-chef	Vanessa Martinez- Lagunas	881-1089 (c)	<a href="mailto:vanessa.lagunas-martinez@umanitoba.ca">vanessa.lagunas- martinez@umanitoba.ca</a>





Personnel médical / Thérapeutes stagiaires	Byron Bahniuk	474-8530 (o)	<a href="mailto:byron.bahniuk@umanitoba.ca">byron.bahniuk@umanitoba.ca</a>
Bénévoles/ Hôtes d'équipes	Lisa Peters	474-6211 (o) 619-2485 (c)	<a href="mailto:lisa.peters@umanitoba.ca">lisa.peters@umanitoba.ca</a>
Gala d'Étoiles canadiennes	Laura Kummerfield	474-9490 (o) 226-0944 (c)	<a href="mailto:laura.kummerfield@umanitoba.ca">laura.kummerfield@umanitoba.ca</a>
Transport/ Hébergement	Melinda Sasek	474-7846 (o)	<a href="mailto:melinda.sasek@umanitoba.ca">melinda.sasek@umanitoba.ca</a>
Hospitalité	Coleen Dufresne	292-9509 (c)	<a href="mailto:coleen.dufresne@umanitoba.ca">coleen.dufresne@umanitoba.ca</a>
Finance	Brandi Smith	474-9213 (o)	<a href="mailto:brandi.smith@umanitoba.ca">brandi.smith@umanitoba.ca</a>
Cérémonies	Catherine Grace Peters	480-1475 (o) 470-5075 (c)	<a href="mailto:Catherine-grace.peters@umanitoba.ca">Catherine-grace.peters@umanitoba.ca</a>
Président d'honneur	Desiree Scott		
Gestionnaire, sports et championnats nationaux	Scott Ring	905-508-300 ext. 244 613-558-4231 (c)	<a href="mailto:sring@usports.ca">sring@usports.ca</a>

U SPORTS

## 2. HORAIRE D'ACTIVITÉS

*\*les heures son locales*

**mardi, le 7 novembre, 2017**

Arrivées des équipes, heures d'entraînement disponibles (voir section 1, 4)

**mercredi, le 8 novembre, 2017 (journée d'entraînement)**

**8:00-16:00** Entraînements des équipes

**18:00** Gala/banquet d'Étoiles canadiennes U Sports

**20:30** Réunion technique du championnat (Holiday Inn South)

**jeudi, le 9 novembre, 2017 – Journée 1 de la compétition**

**10:00** Quart de finale #1

**12:30** Quart de finale #2





# SOCCER

## Championnat national de soccer féminin

Université de Manitoba, 9-12 novembre, 2017

Bulletin #1

15:00	Quart de finale #3
18:00	Quart de finale #4- Manitoba Bisons vs TBD- Cérémonie d'Ouverture
20 :00-23 :00	Salle d'accueil des entraîneurs – Holiday Inn South

### vendredi, le 10 novembre, 2017 – Journée 2 de la compétition

9:00	Réunion des entraîneurs de U SPORTS
13:00	Demi-finale de consolation #1
16:00	Demi-finale de consolation #2
19:30	U SPORTS/ ASC Symposium des entraîneurs suivi par un social
20:00-23:00	Salle d'accueil des entraîneurs – Holiday Inn South

### samedi, le 11 novembre, 2017- Journée 3 de la compétition (jour du Souvenir)

9:00	Festival de soccer féminin de base – Complexe de soccer intérieur Subway
11:00	Clinique des entraîneurs et des officiels–Complexe de soccer intérieur Subway
13:00	Demi-finale #1 (Après une courte cérémonie du jour du Souvenir à 13:00)
16:00	Demi-finale #2

### dimanche, le 12 novembre, 2017- Journée 4 de la compétition

10:00	Finale de consolation
12:30	Match pour la médaille de bronze
15:00	Finale du championnat/ match pour la médaille d'or
17:30	Présentation de médailles – bronze, argent et or

## 3. HORAIRE DES COMPÉTITIONS

Si le temps le permet: Complexe de Soccer Ralph Cantafio – 900 Waverley St.

Mauvais temps: Complexe de soccer d'intérieur Subway – campus de l'U de Manitoba

### jeudi, le 9 novembre, 2017 – Journée 1 de la compétition

10:00	Quart de finale #1
12:30	Quart de finale #2
15:00	Quart de finale #3
18:00	Quart de finale #4- Manitoba Bisons vs TBD- Cérémonie d'Ouverture





### vendredi, le 10 novembre, 2017 – Journée 2 de la compétition

13:00 Demi-finale de consolation #1

16:00 Demi-finale de consolation #2

### samedi, le 11 novembre, 2017- Journée 3 de la compétition (jour du Souvenir)

13:00 Demi-finale #1 (Après une courte cérémonie du jour du Souvenir à 13:00)

16:00 Demi-finale #2

### dimanche, le 12 novembre, 2017- Journée 4 de la compétition

10:00 Finale de consolation

12:30 Match pour la médaille de bronze

15:00 Finale du championnat/ match pour la médaille d'or

17:30 Présentation de médailles – bronze, argent et or

## 4. HORAIRE DES ENTRAÎNEMENTS

mercredi, le 8 novembre, 2017

HEURE	EQUIPE
8:00 – 9:00	
9:00 – 10:00	
10:00 – 11:00	
11:00 – 12:00	
12:00 – 13:00	
13:00 – 14:00	
14:00 – 15:00	
15:00 – 16:00	

Tous les entraînements se dérouleront au **Complexe de Soccer Ralph Cantafio – 900 Waverley St.** et dureront 60 minutes, débutant sur l'heure. Les entraînements respecteront les heures de début et de fin. Veuillez vous assurer de terminer et de quitter le terrain à l'heure.

Les heures d'entraînement seront déterminées selon l'horaire des matches. Les demandes de temps d'entraînement seront reçues à compter de lundi, 6 novembre 2017. Pour demander un temps particulier, veuillez vous adresser à Jennifer Everard à [Jennifer.everard@umanitoba.ca](mailto:Jennifer.everard@umanitoba.ca) ou au (204) 474-8146 ou (204) 298-8146

-30-



# SECTION 2

## RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS POUR LES ÉQUIPES PARTICIPANTES

### 5. FONCTION D'ÉQUIPES PARTICIPANTES

---

#### Gala/banquet d'Étoiles canadiennes U SPORTS

**Horaire:** 17:30 – 20:00  
**Endroit:** Salle de bal au sol principal - Holiday Inn South  
**Frais:** \$65 par participant  
**Code vestimentaire:** Tenue de ville  
**R.S.V.P. avant:** lundi, 6 novembre, 2017  
RSVP à Laura Kummerfield à [Laura.Kummerfield@umanitoba.ca](mailto:Laura.Kummerfield@umanitoba.ca)  
(204) 474-9490

#### VEUILLEZ VOIR LA FORMULAIRE DE COMMANDE CI-JOINT

Des billets sont disponibles, au coût de 65 \$ chacun aux **Étoiles canadiennes non participantes, ainsi qu'aux candidates aux prix majeurs** (y compris les lauréates). Tout invité additionnel doit se procurer des billets auprès de Laura Kummerfield at [Laura.Kummerfield@umanitoba.ca](mailto:Laura.Kummerfield@umanitoba.ca) (204) 474-9490

Les universités qui délèguent des nominés doivent confirmer la présence de leurs athlètes auprès de Laura Kummerfield at [Laura.Kummerfield@umanitoba.ca](mailto:Laura.Kummerfield@umanitoba.ca) (204) 474-9490 par vendredi le 3 novembre, 2017.

Des billets seront disponibles pour **les entraîneurs universitaires visiteurs** au coût de 65 \$ chacun. Veuillez contacter Laura Kummerfield at [Laura.Kummerfield@umanitoba.ca](mailto:Laura.Kummerfield@umanitoba.ca) (204) 474-9490 par vendredi le 3 novembre, 2017 pour confirmer votre présence.





## 6. RÉUNIONS

---

### REUNION TECHNIQUE

**Date:** mercredi, le 9 novembre, 2017  
**Heure:** 20:30 – (toute suite après le Banquet)  
**Endroit:** Holiday Inn South  
**Chambre:** TBD

### ASSOCIATION DES ENTRAÎNEURS

**Date:** vendredi, le 10 novembre, 2017  
**Heure:** 9:00  
**Endroit:** Holiday Inn South  
**Salle:** TBD

## 7. CONFÉRENCE DE MÉDIA ET ACCRÉDITATION

---

### 7.1 CONFÉRENCE DE MÉDIA:

**Date:** ÀD  
**Endroit:** ÀD

### 7.2 ACCRÉDITATIONS DES REPRÉSENTANTS DES MÉDIAS :

Les établissements dont les médias scolaires ou locaux assisteront au championnat sont priés de soumettre les coordonnées de ceux-ci, y compris le nom, genre de média, personne ressource et numéro de téléphone à :

Prière s'adresser à: Chris Zuk  
[chris.zuk@umanitoba.ca](mailto:chris.zuk@umanitoba.ca)  
(204) 474-7492 (o), (204)295-7492 (c)





### 8. HÔTELS OFFICIELS

---

#### Politique U Sports 20.40.3.4.1 :

Tous les membres des équipes, incluant le personnel d'encadrement, doivent s'héberger à l'hôtel officiel du championnat.

#### HÔTEL DES ÉQUIPES

**Hôtel:** Holiday Inn South  
**Adresse:** 1330 Pembina Highway  
Winnipeg, Mb  
R3T 2B4  
**Réservations:** 1-800-465-4329 – Demandez Sandra Rosenberg (ligne directe (204-515-5739) –  
*Mentionnez que vous être une équipe participante du championnat féminin de soccer U SPORTS*  
Tél. (204) 452-4747  
Fax:(204) 284-2751  
**Site web :** [www.winnipegsouthholidayinn.com](http://www.winnipegsouthholidayinn.com)

Tarif de chambre à 125 \$, taxes en plus, occupation double à quadruple, offert par le Holiday Inn South.

**R.S.V.P. avant** lundi, le 6 novembre 2017. Veuillez remarquer que l'ensemble de chambres mises de côté sera remis en disponibilité générale dès 17h HNA, lundi le 6 novembre 2017.

**Distance du site de compétition:** 2.5 kms **Service de navette vers / de l'aéroport :** Non

#### HÔTEL- PARTISANS/ PARENTS/ PERSONNEL ADDITIONNEL

**Hôtel:** Best Western Plus Pembina Inn and Suites  
**Adresse:** 1714 Pembina Hwy  
Winnipeg, MB  
R3T 2G2  
**Contact:** Meghan Kostrowski, [mkostrowski@bwpembina.com](mailto:mkostrowski@bwpembina.com)  
**Tél.:** 1-800-780-7234  
(204) 262-1502  
**Fax:** (204) 269-8889  
**Site web :** [www.bestwesternpembina.com](http://www.bestwesternpembina.com)





## Championnat national de soccer féminin

Université de Manitoba, 9-12 novembre, 2017

Bulletin #1

Tarif de chambre à 123 \$, taxes en plus, occupation double à quadruple, offert par le Best Western Plus Pembina Inn and Suites. Tarif inclus petit déjeuner chaud. – *Mentionnez que vous être en ville pour le championnat féminin de soccer U SPORTS*

**Distance du site de compétition:** 4.1 kms

**Service de navette vers / de l'aéroport :** OUI - réservation requise 48 hrs d'avance. Max de 6 personnes par voyage.

### 9. TRANSPORTATION

---

**Nom et Location:** Enterprise Rent – a- Car

1380 Wverley St.

Winnipeg, MB

R3T 0P5

**Tél:** 204-975-2958

**Email:** [Michael.j.ammeter@ehi.com](mailto:Michael.j.ammeter@ehi.com)

**Site Web :** [enterpriseholdings.com](http://enterpriseholdings.com)

**Transportation d'Autobus:**

Beaver Bus Lines

339 Archibald St

Winnipeg, MB

R2J 0W9

**Tél:** 204-989-7007

**Site Web :** [www.beaverbus.com](http://www.beaverbus.com)

### 10. INSCRIPTIONS ET ACCRÉDITATION

---

Des dossiers d'information seront disponibles au Holiday Inn South.

Chaque équipe recevra 26 laissez-passer. Vous devez présenter une demande à l'avance du championnat pour en obtenir d'autres. Veuillez transmettre votre demande à Jennifer Everard

[Jennifer.everard@umanitoba.ca](mailto:Jennifer.everard@umanitoba.ca)







Des passes d'accréditation seront également fournies aux entraîneurs en chef non participants, aux directeurs des sports et aux présidents d'université au Holiday Inn South.

**Veillez faire parvenir votre FORMULAIRE DE DEMANDE D'ACCRÉDITATION à [Jennifer.everard@umanitoba.ca](mailto:Jennifer.everard@umanitoba.ca) par lundi, le 6 novembre, 2017.**

## 11. COMMANDITAIRES

### 11.1 COMMANDITAIRES U SPORTS

Nous encourageons nos hôtes et les équipes participant au championnat à aider à la croissance de ces importants partenariats.

#### Official Partners



#### U Sports Supporters



#### Suppliers



#### Media Partners



#### Funding Partners



## 12. INFORMATION TECHNIQUES

### 12.1 INSTALLATIONS

#### Complexe de Soccer Ralph Cantafio – 900 Waverley St.– *site de la compétition*

**Dimensions :** 114.8 yards x 74.4 yards (105 m x 68 m)

**Éclairage:** Yes

**Tableau indicateur:** Yes

**Surface du jeu:** Synthetic Grass

**Capacité pour les spectateurs:** 2500

**Vestiaires:** Will be provided- designations provided during championship

### 12.2 ÉQUIPMENT:

**Ballon ou balle utilisée :** Adidas Euro 2017 Ballon de compétition

### 12.3. SERVICES MÉDICAUX ET DE THÉRAPIE

**Pour plus de détails, veuillez vous adresser à :**

Byron Bahniuk (204) 474-8530 (o) [Byron.bahniuk@umanitoba.ca](mailto:Byron.bahniuk@umanitoba.ca)

Des thérapeutes sportifs seront disponibles sur le site et des médecins seront aussi sur appel pendant toute la durée du tournoi. Des fournitures de soins d'urgence seront accessibles sur le site de compétition, mais les équipes devraient apporter leur propre sparadrap ou autre. Au besoin, des fournitures pourront être achetées auprès du physiothérapeute de l'établissement selon un système de facturation interne.

### 12.4 BUANDERIE:

**Processus :** A déterminez





# SOCCER

## Championnat national de soccer féminin

Université de Manitoba, 9-12 novembre, 2017

Bulletin #1

### 12.5 SALLES D'HOSPITALITÉ (invités, officiels, entraîneurs, etc.)

- Dates:** jeudi, le 9 novembre, 2017 – dimanche le 12 novembre, 2017  
**Endroit:** **Complexe de Soccer Ralph Cantafio – 900 Waverley St.– *site de la compétition***  
**Horaire:** Ouvert 1/2h avant le début du match jusqu'à la conclusion du match  
**Accès:** Pour accéder à la salle d'hospitalité, l'accréditation approprié sera nécessaire

Une sale d'hospitalité sera disponibles pour les entraîneurs et personnel au Holiday Inn South jeudi le 9 novembre et vendredi le 10 novembre de 20:00 à 23:00.

### 13. BILLETS

---

<b>Billets d'un jour:</b>		<b>Laissez-passer pour le tournoi:</b>	
Adulte	\$10.00	Adulte	\$35.00
Étudiant	\$5.00	Étudiant	\$15.00
Jeunesse(8-17 )	\$5.00	Jeunesse(8-17)	\$15.00

Pour renseignements veuillez contater Lisa Tinley 204-480-1461 ou [lisa.tinley@umanitoba.ca](mailto:lisa.tinley@umanitoba.ca)  
Des tarifs de groupe sont disponibles pour 10 personnes et plus.

-30-





# SOCCER

## Championnat national de soccer féminin

Université de Manitoba, 9-12 novembre, 2017

Bulletin #1

### 13. FORMES

---



#### Gala/banquet d'Étoiles canadiennes U Sports Formulaire de Demande

Nom de l'Université: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Ville: \_\_\_\_\_ Prov: \_\_\_\_\_ Cosde Postal: \_\_\_\_\_

Entraîneur chef: \_\_\_\_\_

N. de téléphone: \_\_\_\_\_

Adresse courriel: \_\_\_\_\_

Nombre de billets \_\_\_\_\_ @ \$65 = \_\_\_\_\_

Veuillez indiquer toute restriction alimentaire : \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

(Les universités seront facturées suite au championnat)

**Veuillez retourner le présent formulaire avant midi (12h CST) lundi, 6 novembre 2017**

À: Laura Kummerfield  
courriel: [laura.kummerfield@umanitoba.ca](mailto:laura.kummerfield@umanitoba.ca) Tél.: (204) 474-9490





### Formulaire d'accréditation du championnat

Veillez compléter l'information qui suit et retourner le formulaire à Jennifer Everard à [jennifer.everard@umanitoba.ca](mailto:jennifer.everard@umanitoba.ca) par lundi, le 6 novembre, 2017 avant midi (CST).

Veillez indiquer le nombre de passes d'accréditation requis pour chaque membre du personnel indiqué ci-après. Veillez noter qu'un total maximum de **26 passes d'équipe**, de même que 5 passes VIP par équipe, est prévu par équipe, au besoin.

TYPE D'ACCREDITATION	NOMBRE DE PASSES REQUISES
ATHLÈTE	
ENTRAÎNEUR	
MÉDICAL	
MÉDIAS (Information sportive)	
VIP (Directeurs des sports, Présidents d'univ. etc.)	

### Réunions des entraîneurs

Veillez indiquer le nombre d'entraîneurs qui participeront à la réunion des entraîneurs / sous-comités techniques du sport des entraîneurs U Sports, vendredi, le 11 novembre 2017.

ÉVÈNEMENT	# D'ENTRAÎNEURS PARTICIPANTS
RÉUNION DES ENTRAÎNEURS U SPORTS vendredi, le 11 novembre 2017 – 9 h	

